



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 22.7.2004
KOM(2004) 513 v konečném znění

2004/0174 (ACC)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

**kterým se mění rozhodnutí Komise č. 1469/2002/ESUO o uplatňování některých
omezení dovozu některých výrobků z oceli z Kazašské republiky**

(předložená Komisí)

ODŮVODNĚNÍ

Evropské společenství uhlí a oceli a vláda Kazašské republiky uzavřely dne 22. června 2002 Dohodu o obchodování s některými výrobky z oceli.

Článek 2 odstavec 6 této Dohody stanovuje, že „V případě, že se země kandidující na členství v EU stanou členskými státy před ukončením platnosti této Dohody, dohodly se strany, že zváží zvýšení množstevních limitů uvedených v příloze II“. Strany se následně dohodly na zvýšení množstevních limitů a podepsaly novou dohodu, kterou se toto zvýšení uskutečňuje.

Tento návrh na nařízení Rady je nezbytným prováděcím právním předpisem k nové dohodě.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

kterým se mění rozhodnutí Komise č. 1469/2002/ESUO o uplatňování některých omezení dovozu některých výrobků z oceli z Kazašské republiky

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise¹,

vzhledem k tomu, že:

- (1) Dohoda o partnerství a spolupráci zakládající partnerství mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Kazašskou republikou na straně druhé² vstoupila v platnost dne 1. července 1999;
- (2) článek 17(1) Dohody o partnerství a spolupráci stanovuje, že obchodování s výrobky Evropského společenství uhlí a oceli (dále jen „ESUO“) se řídí hlavou III uvedené dohody, vyjma článku 11, a ustanoveními dohody o množstevních ujednáních týkajících se výměny výrobků ESUO z oceli;
- (3) ESUO a vláda Kazašské republiky uzavřely dne 22. července 2002 takovou Dohodu o obchodování s některými výrobky z oceli³ (dále jen „Dohoda“), jménem ESUO schválenou rozhodnutím Komise 2002/654/ESUO⁴;
- (4) platnost Smlouvy o ESUO vypršela dne 23. července 2002 a všechna smluvní práva a povinnosti Evropského společenství uhlí a oceli převzalo Evropské společenství;
- (5) podle článku 11(2) Dohody se strany dohodly, že by po takovém vypršení měla trvat a všechna práva a povinnosti stran z ní vyplývající by měla zůstat zachována;
- (6) po vzájemné poradě v souladu s článkem 2(6) Dohody se strany dohodly na zvýšení množstevních limitů stanovených Dohodou, aby zohlednily rozšíření Evropské unie. Zvýšení je předmětem nové dohody, která nabyla účinnosti dnem jejího podpisu⁵;

¹ Úř. věstník č. C , , s. .

² Úř. věstník č. L 196, 28.7.1999, s.3

³ Úř. věstník č. L 222, 19.8.2002, s. 20

⁴ Úř. věstník č. L 222, 19.8.2002, s. 19

⁵ Viz strana ... tohoto Úředního věstníku.

- (7) rozhodnutí Komise č. 1469/2002/ESUO ze dne 8. července 2002 o uplatňování některých omezení dovozu některých výrobků z oceli z Kazašské republiky⁶ by mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V příloze IV rozhodnutí č. 1469/2002/ESUO se množstevní limity stanovené pro rok 2004 nahrazují množstevními limity uvedenými v příloze tohoto nařízení.

Toto nařízení nabývá účinnosti třetí den po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu

*Za Radu
předseda*

⁶ Úř. věstník č. L 222, 19.8.2002, s. 1.

PŘÍLOHA
MNOŽSTEVNÍ LIMITY

Jednotka: tuny

Výrobek	2004
----------------	-------------

SA. Ploché výrobky

SA1. Svitky	55 228
-------------	--------

SA1a. Svitky válcované za tepla určené pro převálcování	5 500
---	-------

SA2. Tlusté plechy	852
--------------------	-----

SA3. Ostatní ploché válcované výrobky	80 082
--	--------